



Briselē, 2026. gada 12. maijā
(OR. en)

9221/26
ADD 1

DELECT 88
PECHE 171

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsektretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2026. gada 12. maijs
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsektretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	C(2026) 2983 annex
Temats:	PIELIKUMS dokumentam KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA, ar kuru groza un labo Deleģēto regulu (ES) 2020/692, ar ko attiecībā uz noteikumiem par noteiktu dzīvnieku, reproduktīvo produktu un dzīvnieku izcelsmes produktu sūtījumu ieviešanu Savienībā, to pārvietošanu un rīkošanos ar tiem pēc ieviešanas papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/429

Pielikumā ir pievienots dokuments C(2026) 2983 annex.

Pielikumā: C(2026) 2983 annex



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 12.5.2026.
C(2026) 2983 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA,

ar kuru groza un labo Deleģēto regulu (ES) 2020/692, ar ko attiecībā uz noteikumiem par noteiktu dzīvnieku, reproduktīvo produktu un dzīvnieku izcelsmes produktu sūtījumu ieviešanu Savienībā, to pārvietošanu un rīkošanos ar tiem pēc ieviešanas papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/429

PIELIKUMS

A DAĻA

Deleģētās regulas (ES) 2020/692 konkrētu pielikumu grozījumi

Deleģētās regulas (ES) 2020/692 IV, XIII, XXI un XXVII–XXX pielikumu groza šādi:

- 1) regulas IV pielikuma C daļas 2. punktā rindu par Āfrikas zirgu mēri aizstāj ar šādu:

“Āfrikas zirgu mēris	- Izcelsmes trešā valstī, teritorijā vai to zonā pēdējos 12 mēnešos pirms dienas, kad notikusi nosūtīšana uz Savienību, nav veikta vakcinācija, un vismaz pēdējās 40 dienās pirms nosūtīšanas uz Savienību zirgi nav vakcināti.”;
----------------------	---

- 2) regulas XIII pielikuma 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. MINIMĀLĀS PRASĪBAS ATTIECĪBĀ UZ VAKCINĀCIJAS PROGRAMMĀM, KO ĪSTENO TREŠĀ VALSTĪ, TERITORIJĀ VAI TO ZONĀ

Vakcinācijas programmās pret augsti patogēnisko putnu gripu, ko iesniegusi trešā valsts vai teritorija, ir jāietver vismaz šāda informācija:

- 1) vakcinācijas ieviešanas lēmuma iemeslu apraksts;
- 2) dati par slimības epidemioloģisko attīstību, arī par iepriekšējiem slimības uzliesmojumiem mājputnu vai savvaļas putnu saimēs;
- 3) vakcinācijas stratēģijas galvenie mērķi, atlasītā(-ās) putnu populācija(-as) un apgabals;
- 4) riska novērtējums, pamatojoties uz:
 - augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumiem minētajā trešā valstī, teritorijā vai to zonā,
 - augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumiem blakus esošā valstī, teritorijā vai to zonā,
 - citiem riska faktoriem, piemēram, noteiktiem apgabaliem, mājputnu audzēšanas veidiem vai mājputnu vai nebrīvē turētu putnu kategorijām;
- 5) tā ģeogrāfiskā apgabala apraksts (iesk. kartes), kurā veic vakcināciju;
- 6) mājputnu vai nebrīvē turētu putnu turēšanas objektu skaits vakcinācijas zonā;
- 7) to objektu skaits, kuros tur mājputnus vai nebrīvē turētus putnus un kuros veic vakcināciju, ja atšķiras no 6) apakšpunktā minētā skaita;
- 8) mājputnu vai nebrīvē turētu putnu sugas un kategorijas, kas ir atbrīvotas no vakcinācijas, un šā atbrīvojuma pamatojums;
- 9) mājputnu vai nebrīvē turētu putnu sugas un kategorijas ģeogrāfiskajā apgabalā, kurā veic vakcināciju;
- 10) aptuvenais mājputnu vai nebrīvē turētu putnu skaits 7) apakšpunktā minētajos objektos;
- 11) vakcīnas apraksts, t. sk. produkta(-u) nosaukums un ražotāja(-u) nosaukums, kā arī ievadīšanas, apstiprināšanas un kvalitātes kontroles veidi un garantijas, ka

- izmantotā vakcīna nesatur dzīvu putnu gripas vīrusu, neatkarīgi no tā, vai tas ir novājināts;
- 12) rīkošanās ar putnu gripas vakcīnām, to uzglabāšana, piegāde, izplatīšana un pārdošana valsts teritorijā;
 - 13) inficēto un vakcinēto dzīvnieku nošķiršanas (*DIVA*) stratēģijas īstenošana;
 - 14) sagaidāmais vakcinācijas kampaņas ilgums;
 - 15) vakcinētu mājputnu vai nebrīvē turētu putnu un to produktu paredzētais galīgais izmantojums, attiecīgā gadījumā ņemot vērā arī vakcinētās inkubējamās olas;
 - 16) vakcinētu mājputnu vai nebrīvē turētu putnu un to produktu pārvietošanas noteikumi un ierobežojumi, attiecīgā gadījumā ņemot vērā arī vakcinētās inkubējamās olas;
 - 17) klīniskie un laboratoriskie testi (piem., iedarbīguma un pirmspārvietošanas testi), kas īstenoti objektos, kuros veikta vakcinācija vai kuri atrodas vakcinācijas apgabalā;
 - 18) vakcinācijas uzskaites sistēma.”;
- 3) regulas XXI pielikumā 2. punkta c) apakšpunkta i) punktu aizstāj ar šādu:
- “i) individuālais identifikācijas numurs, kas norādīts uz elektroniskā transpondera vai suņa, kaķa vai mājas seska tetovējumā.”;
- 4) regulas XXVII, XXVIII un XXIX pielikumu aizstāj ar šādiem:

“XXVII PIELIKUMS

RISKU MAZINOŠAS APSTRĀDES PIENAM UN PIENA PRODUKTIEM

	A	B
Suga, no kuras iegūts piens un piena produkti	<i>Bos taurus, Ovis aries, Capra hircus, Bubalus bubalis un Camelus dromedarius</i>	<i>Izņemot Bos taurus, Ovis aries, Capra hircus, Bubalus bubalis un Camelus dromedarius</i>
Trešās valsts dzīvnieku veselības statuss	<p>1. Trešās valstis, kuras iepriekšējos 12 mēnešos nav oficiāli brīvas no mutes un nagu sērgas (<i>FMD</i>)</p> <p>2. Trešās valstis, kurās veic vakcināciju pret <i>FMD</i></p>	Jebkāds
Termiski apstrādā, proti, sterilizē, lai sasniegtu minimālo F ₀ vērtību 3	Jā	Jā
Termiski apstrādā ar <i>UHT</i> metodi (veic ultrasterilizāciju) vismaz vienu sekundi vismaz 132 °C temperatūrā	Jā	Jā
Termiski apstrādā ar <i>HTST</i> metodi (īslaicīgi pasterizē augstā temperatūrā): pienam, kura pH vērtība ir 7,0 vai lielāka, apstrādi veic divas reizes vismaz 15 sekundes vismaz 72 °C temperatūrā	Jā	Nē

Termiski apstrādā ar <i>HTST</i> metodi (īslaicīgi pasterizē augstā temperatūrā): pienam, kura pH vērtība ir zemāka par 7,0, apstrādi veic vismaz 15 sekundes vismaz 72 °C temperatūrā	Jā	Nē
Termiski apstrādā ar <i>HTST</i> metodi (īslaicīgi pasterizē augstā temperatūrā) vismaz 72 °C temperatūrā, kombinē ar fizikālu apstrādi, lai vismaz vienu stundu nodrošinātu pH vērtību, kas zemāka par 6	Jā	Nē
Termiski apstrādā ar <i>HTST</i> metodi (īslaicīgi pasterizē augstā temperatūrā) vismaz 72 °C, kombinē ar desikāciju	Jā	Nē
Nē: apstrāde nav atļauta. Jā: apstrāde ir atļauta.		

XXVIII PIELIKUMS

RISKU MAZINOŠAS APSTRĀDES OLU PRODUKTIEM

1. OLU PRODUKTU APSTRĀDES NOLŪKĀ INAKTIVĒT AUGSTI PATOGĒNISKO PUTNU GRIPU

Augsti patogēniskās putnu gripas inaktivēšanai šādos olu produktos ir piemēroti šādi apstrādes veidi:

Olu produkts	Termiska apstrāde (temperatūrai produkta centrā uz norādīto minimālo laiku jāasniedz vismaz turpmāk norādītā vērtība)	
	Iekšējā temperatūra (Celsija grādos (°C))	Apstrādes ilgums (sekundēs (s) vai stundās (h))
Šķidrš olu baltums	55,6 °C	870 s
	56,7 °C	232 s
10 % sālīts olas dzeltenums	62,2 °C	138 s
Nepārveidoti vai tīri olu dzeltenumi	60 °C	288 s
Olu baltuma pulveris	67 °C	20 h
	54,4 °C	513 h
Veselas olas	60 °C	188 s
	pilnīgi termiski apstrādātas	
Sakultas veselas olas	60 °C	188 s
	61,1 °C	94 s
	pilnīgi termiski apstrādātas	

2. **OLU PRODUKTU APSTRĀDES NOLŪKĀ INAKTIVĒT ŅŪKĀSLAS SLIMĪBAS VĪRUSA INFEKCIJU**

Ņūkāsas slimības vīrusa infekcijas inaktivēšanai šādos olu produktos ir piemēroti šādi apstrādes veidi:

Olu produkts	Termiska apstrāde (temperatūrai produkta centrā uz norādīto minimālo laiku jāsasniedz vismaz turpmāk norādītā vērtība)	
	Iekšējā temperatūra (Celsija grādos (°C))	Apstrādes ilgums (sekundēs (s), minūtēs (m) vai stundās (h))
Šķidrš olu baltums	55 °C	2278 s
	57 °C	986 s
	59 °C	301 s
10 % sālīts olas dzeltenums	55 °C	176 s
Nepārveidoti vai tīri olu dzeltenumi	61,1 °C	3 min un 30 s
	60 °C	6 min un 12 s
Olu baltuma pulveris	57 °C	50 h un 24 min
Bagātinātas olas	62,2 °C	3 min un 30 s
	61,1 °C	6 min un 12 s
Cukurotas/sālītas olas	63,3 °C	3 min un 30 s
	62,2 °C	6 min un 12 s
Veselas olas	55 °C	2521 s
	57 °C	1596 s
	59 °C	674 s
	pilnīgi termiski apstrādātas	

XXIX PIELIKUMS

TO SUGU SARAKSTS, KURAS IR UZŅĒMĪGAS PRET SLIMĪBĀM, ATTIECĪBĀ UZ KURĀM AR REGULAS (ES) 2016/429 226. PANTU IR APSTIPRINĀTI VALSTS PASĀKUMI

Slimība	Uzņēmīgās sugas
Koiju herpesvīrusa slimība	Norādītas Īstenošanas regulas (ES) 2018/1882 pielikuma tabulas 3. slejā

Karpu pavasara virēmija (SVC)	<i>Abramis brama, Aristichthys nobilis, Carassius auratus, Ctenopharyngodon idella, Cyprinus carpio, Cyprinus carpio koi, Cyprinus rubrofuscus, Danio rerio, Notemigonus crysoleucas, Percocypris pingi, Pimephales promelas, Rutilus kutum, Rutilus rutilus, Silurus glanis</i>
Bakteriālā nieru slimība (BKD)	<i>Anoplopoma fimbria, Lota lota, Notropis cornutus, Onchorhynchus clarkii, Oncorhynchus gorboscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus tshawytscha, Pimephales promelas, Plecoglossus altivelis, Salvelinus alpinus, Salvelinus fontinalis, Salvelinus namaycush, Salmo salar, Salmo trutta, Thymallus thymallus</i>
Infekciozā pankreatiskā nekroze (IPN)	<i>Anarhichas minor, Anguilla anguilla, Anguilla japonica, Brevoortia tyrannus, Channa striata, Coregonus lavaretus, Ctenolabrus rupestris, Danio rerio, Dicentrarchus labrax, Esox lucius, Gadus morhua, Hippoglossus hippoglossus, Limanda limanda, Morone saxatilis, Merluccius merluccius, Microstomus kitt, Oncorhynchus clarkii, Oncorhynchus gorboscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus rhodurus, Oncorhynchus tshawytscha, Pleuronectes platessa, Scophthalmus maximus, Salmo salar, Salmo trutta, Salvelinus alpinus, Salvelinus fontinalis, Salvelinus namaycush</i>
<i>Gyrodactylus salaris</i> (GS) infekcija	<i>Oncorhynchus mykiss, Salmo trutta, Salmo salar, Salvelinus alpinus, Salvelinus fontinalis, Salvelinus namaycush, Thymallus thymallus</i>
Lašu dzimtas zivju alfavīrusa (SAV) infekcija	<i>Limanda limanda, Oncorhynchus mykiss, Salmo salar, Salvelinus alpinus</i> ”;

5) regulas XXX pielikumā rindu par *Mikrocytos mackini* infekciju aizstāj ar šādu:

“ <i>Mikrocytos mackini</i> infekcija	Norādītas Īstenošanas regulas (ES) 2018/1882 pielikuma tabulas 4. slejā	Uzskata par <i>Mikrocytos mackini</i> infekcijas vektoriem, ja, mitinoties vienā tvertnē, vai ūdens padeves rezultātā nonāk saskarē ar sugām, kas norādītas Īstenošanas regulas (ES) 2018/1882 pielikuma tabulas 3. slejā.”
---------------------------------------	---	---

B DAĻA
Labojums Deleģētās regulas (ES) 2020/692 IV pielikumā

Regulas IV pielikuma B daļā rindu par *Burkholderia mallei* infekciju (zirgu ļaunie ienāši) aizstāj ar šādu:

“ <i>Burkholderia mallei</i> infekcija (zirgu ļaunie ienāši)	a) Izcelsmes objektā pēdējos sešos mēnešos pirms dienas, kad notikusi nosūtīšana uz Savienību, nav ziņots par šo slimību; b) Komisija ir atzinusi uzraudzības programmu, kas izcelsmes objektā īstenota, lai pierādītu infekcijas neesību minētajā sešu mēnešu periodā.”
--	---